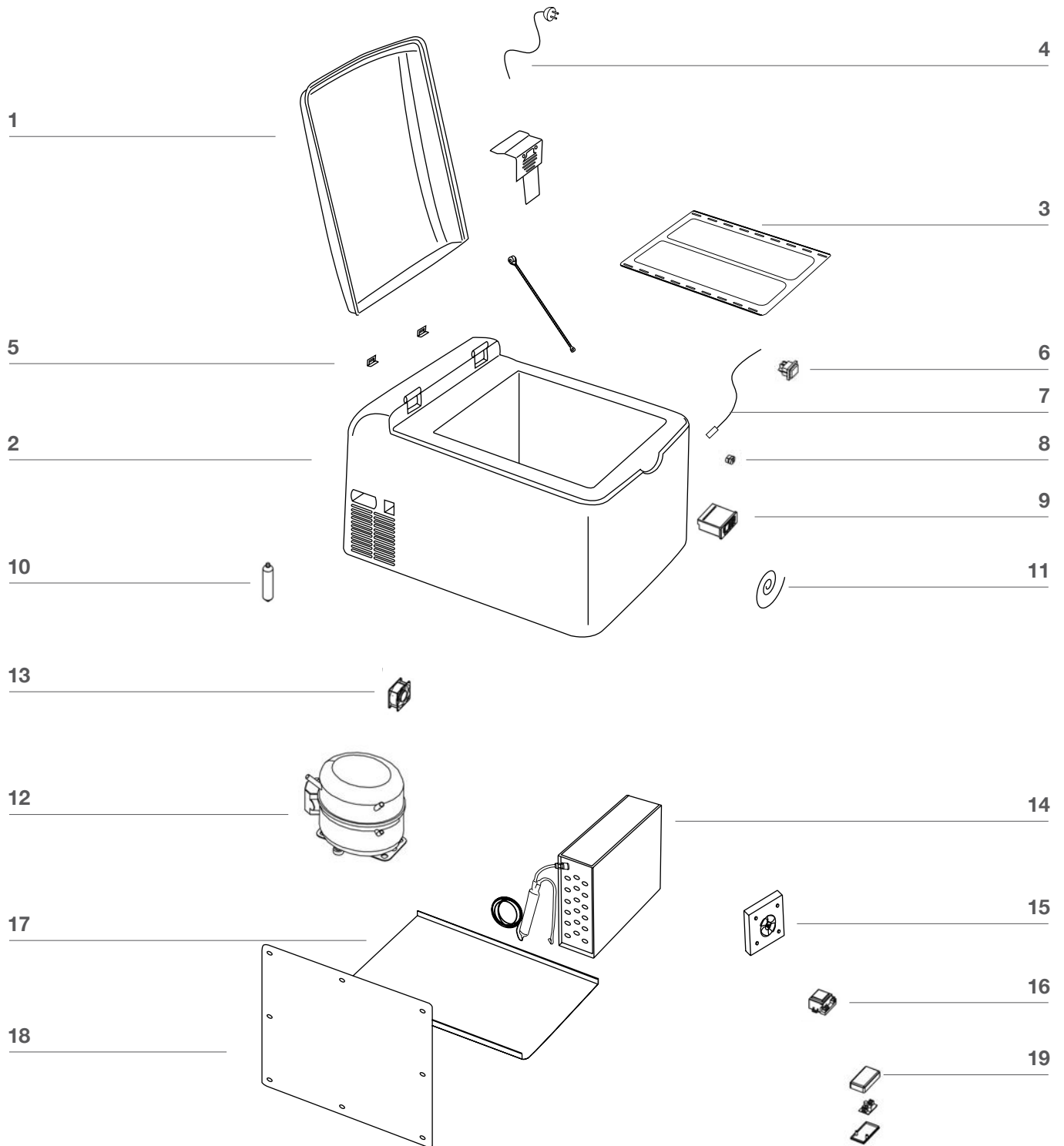


mod. **Piccolo**

mod. **Piccolo**

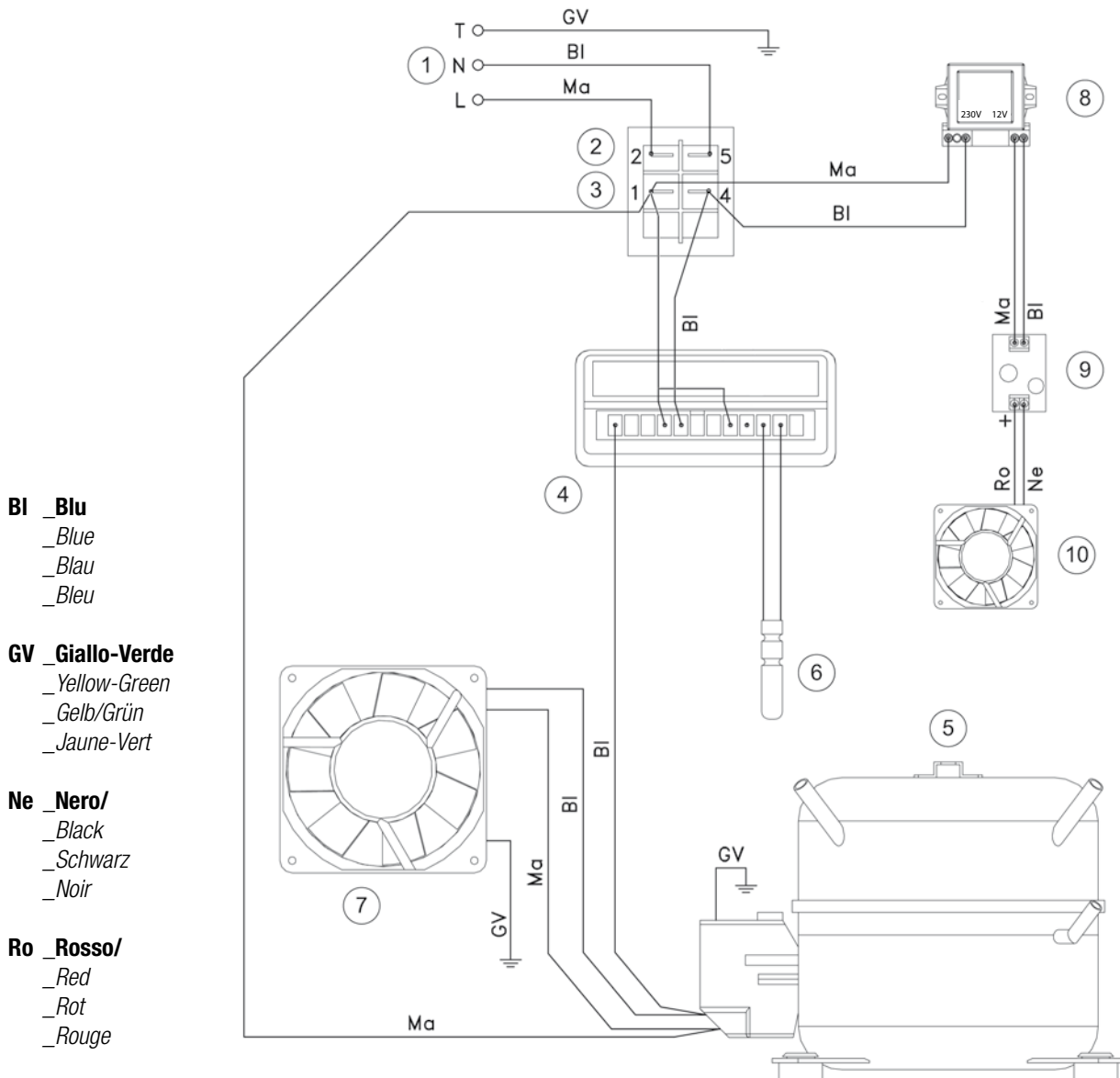


1	Coperchio/ <i>Cover/ Deckel/ Couvercle</i>
2	Scocca/ <i>Body/ Gehäuse/ Coque</i>
3	Griglia di chiusura/ <i>Closing grille/ Verschlussgitter/ Grille de fermeture</i>
4	Cavo alimentazione/ <i>Electrical feeder/ Stecker/ Câble d'alimentation</i>
5	Cerniere/ <i>Hinges/ Schamier/ Charnières</i>
6	Interruttore accensione/ <i>Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement</i>
7	Sonda temperatura/ <i>Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde pour température</i>
8	Pressacavo/ <i>Cable support/ Stecker gestell/ Support pour câble</i>
9	Centralina elettronica/ <i>Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique</i>
10	Filtro disidratatore/ <i>Dehydration filter/ Entwässerungsfilter/ Filtre déshydratant</i>
11	Capillare/ <i>Capillary pipe/ Kapillare/ Capillaire</i>
12	Compressore/ <i>Compressor/ Verdichter/ Compresseur</i>
13	Ventola interna/ <i>Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur</i>
14	Condensatore/ <i>Condenser/ Verfüssiger/ Condensateur</i>
15	Motoventilatore/ <i>Fan's motor/ Motorventilator/ Moteur pour ventilateur</i>
16	Trasformatore/ <i>Transformer/ Transformator/ Transformateur</i>
17	Basamento compressore/ <i>Compressor base/ Verdichter Gestell/ Support pour compresseur</i>
18	Coperchio/ <i>Lid/ Deckel/ Couvercle</i>
19	Raddrizzatore/ <i>Power rectifier/Gleichrichter /Reddresseur</i>

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 230V - 50 Hz

MULTIWIRE ELECTRICALDIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ *Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique*
2. Interruttore accensione/ *Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement*
3. Spia di controllo/ *Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle*
4. Centralina elettronica/ *Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique*
5. Compressore/ *Compressor/ Verdichter/ Compresseur*
6. Sonda temperatura/ *Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température*
7. Ventola condensatore/ *Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur*
8. Trasformatore/ *Transformer/ Transformator/ Transformateur*
9. Raddrizzatore/ *Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur*
10. Ventola interna/ *Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur*



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

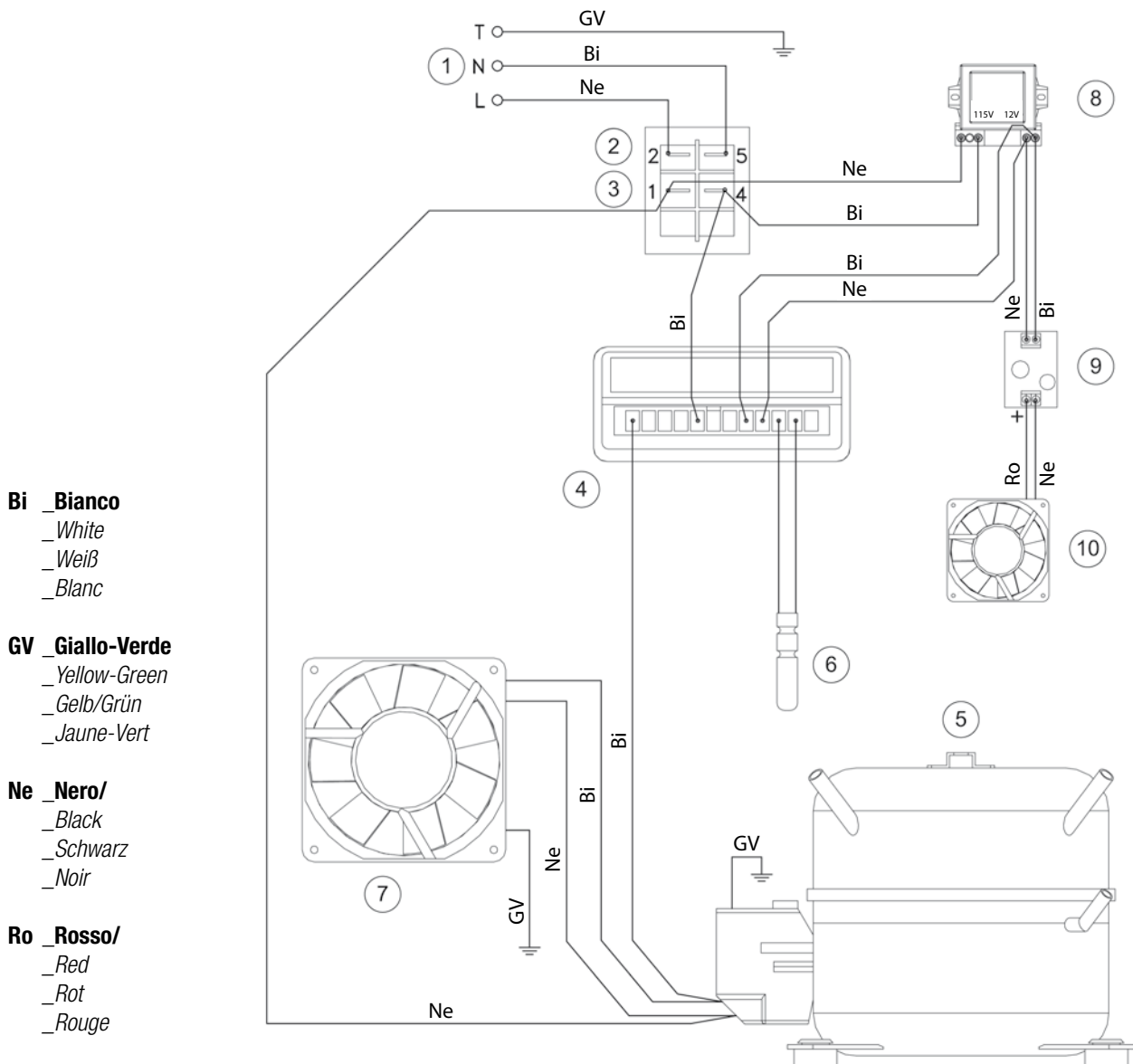
Anmerkung: Für die verbind den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO MULTIFILARE _ 115V - 60 Hz

MULTIWIRE ELECTRICALDIAGRAM/ MEHRFADENSCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE MULTICABLE

1. Alimentazione elettrica/ *Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique*
2. Interruttore accensione/ *Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement*
3. Spia di controllo/ *Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle*
4. Centralina elettronica/ *Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique*
5. Compressore/ *Compressor/ Verdichter/ Compresseur*
6. Sonda temperatura/ *Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température*
7. Ventola condensatore/ *Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur*
8. Trasformatore/ *Transformer/ Transformator/ Transformateur*
9. Raddrizzatore/ *Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur*
10. Ventola interna/ *Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur*



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

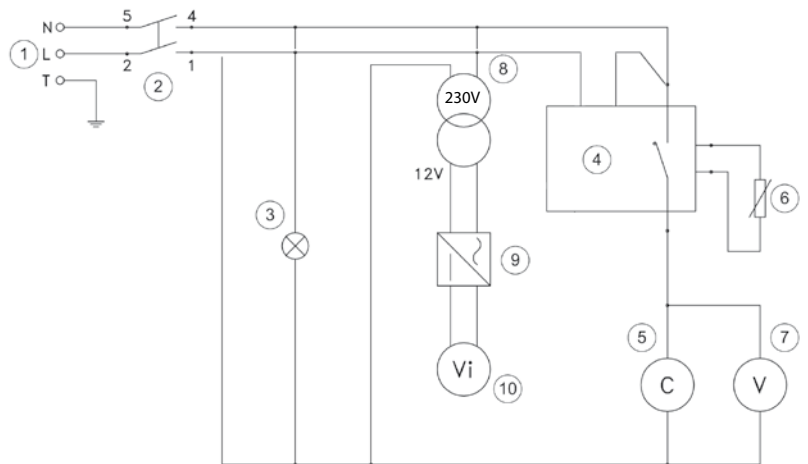
Anmerkung: Für die verbindg den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

SCHEMA ELETTRICO _ 230V - 50 Hz

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

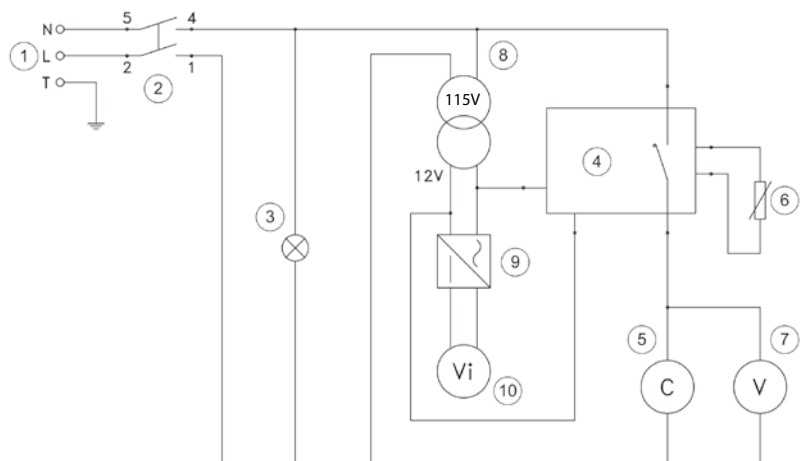
1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur



SCHEMA ELETTRICO _ 115V - 60 Hz

ELECTRICAL DIAGRAM/ SCHALTPLAN/ SCHEMA ELECTRIQUE

1. Alimentazione elettrica/ Electrical power supply/ Stromversorgung/ Alimentation électrique
2. Interruttore accensione/ Power switch/ Startschalter/ Interrupteur d'actionnement
3. Spia di controllo/ Warning light/ Kontrolle/ Voyant de contrôle
4. Centralina elettronica/ Electronic control unit/ Elektronisches Steuergerät/ Unité électronique
5. Compressore/ Compressor/ Verdichter/ Compresseur
6. Sonda temperatura/ Temperature probe/ Temperatursonde/ Sonde température
7. Ventola condensatore/ Condenser fan/ Verflüssiger Ventilator/ Ventilateur pour condenseur
8. Trasformatore/ Transformer/ Transformator/ Transformateur
9. Raddrizzatore/ Power rectifier/ Gleichrichter/ Redresseur
10. Ventola interna/ Internal fan/ Innenventilator/ Ventilateur intérieur



Nota: Per collegamento cavi a centralina fare riferimento al libretto "istruzioni centralina" allegato.

Note: To connect the cables to the electronic control unit please refer to the attached specific manual

Anmerkung: Für die verbind den Kabeln und der Elektronisches Steuergerät, nehmen Sie bitte Bezug auf das Anlage Buch " Elektronisches Steuergerät - Gebrauchsanweisung"

Note: Pour connecter les câbles à l'unité électronique nous vous prions de vous rapporter au manuel annexé

CARATTERISTICHE TECNICHE

TECHNICAL CHARACTERISTICS/ TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN/ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

		230V - 50 Hz		115V - 60 Hz	
Temperatura di refrigerazione <i>Cooling temperature</i> <i>Kühltemperatur</i> <i>Température de réfrigération</i>	MIN		- 22° C		- 8° F
	MAX		+ 5° C		+ 41° F
Potenza elettrica assorbita <i>Absorbed electrical power</i> <i>Aufgenommene Elektroleistung</i> <i>Puissance électrique absorbée</i>		kW	0,18		0,36
Corrente max assorbita <i>Max absorbed current</i> <i>Maximale Stromaufnahme</i> <i>Courant maximal absorbé</i>	FLA	A	1,8		3,6
Corrente max di spunto <i>Max pick-up current</i> <i>Maximaler Spitzenstrom</i> <i>Courant maximal de démarrage</i>	LRA	A	5,5		11
Alimentazione elettrica <i>Electrical power supply</i> <i>Stromversorgung</i> <i>Alimentation électrique</i>			230V/50Hz		115V/60Hz
Peso (senza bacinelle) <i>Weight (without basins)</i> <i>Gewicht (ohne Schalen)</i> <i>Poids (sans bacs)</i>		kg	25		
Tipo refrigerante <i>Refrigerant gas type</i> <i>Kühltyp</i> <i>Type de réfrigérant</i>			R404a		R404a
Carica refrigerante <i>Refrigerant charge</i> <i>Kühllast</i> <i>Charge réfrigérante</i>		kg	0,110		0,110
Capillare <i>Capillary pipe</i> <i>Kapillare</i> <i>Capillaire</i>	Øi	mm	0,61		0,61
	L	mm	4200		4200

TECNOCRIO

Via San Giorgio, 4421 47522 Cesena (FC) ITALY
Tel. e Fax (+39) 0547.353391 · e-mail tecnocrio@tecnocrio.it · www.tecnocrio.it